



SITGES

FESTIVAL INTERNACIONAL DE
CINEMA FANTÀSTIC DE CATALUNYA

ACREDITACIÓN INDUSTRY

ACREDITACIÓ INDUSTRY

INDUSTRY ACCREDITATION

ÍNDICE / **ÍNDEX** / INDEX

3. [Quién puede solicitarla / **Qui la pot sol·licitar** / Who can apply](#)
4. [Calendario y precios / **Calendari i preus** / Calendar and fees](#)
5. [Qué incluye / **Què inlcou** / What's included](#)
6. [Condiciones de uso / **Condicions d'ús** / Terms and conditions](#)
7. [Recoger la acreditación / **Recollir l'acreditació** / Pick up the accreditation](#)
8. [Solicitar las invitaciones / **Sol·licitar les invitacions** / Request the invitations](#)
9. [Recomendaciones / **Recomanacions** / Recommendations](#)
10. [Cláusulas / **Clàusules** / Clauses](#)

QUIÉN PUEDE SOLICITARLA

La acreditación de industria se concede a **profesionales que trabajen activamente en el sector audiovisual**: productores, distribuidores, cineastas, representantes de otros festivales e instituciones, inversores, agentes de compra y venta, etc.

Podéis indicar vuestra actividad, por ejemplo, con un enlace directo a la página web de la compañía que representáis. Si vuestra actividad no está relacionada con ninguna compañía, os rogamos adjuntéis un CV profesional, junto con una descripción de vuestros objetivos a realizar con la acreditación. Si estáis inscritos a uno de los actos dentro del Sitges Film Hub, o queréis asistir como público, por favor, indicad dicha actividad.

QUI LA POT SOL·LICITAR

L'acreditació d'indústria es concedeix a **professionals que treballin activament dins del sector audiovisual**: productors, distribuïdors, cineastes, representants d'altres festivals i institucions, inversors, agents de compra i venda, etc.

Podeu indicar la vostra activitat, per exemple, amb un enllaç directe a la pàgina web de la companyia que representeu. Si la vostra activitat no està relacionada amb cap companyia, si us plau, adjunteu un CV professional, junt amb una descripció dels vostres objectius a realitzar amb l'acreditació. Si esteu inscrits a un dels actes del Sitges Film Hub, o hi voleu assistir com a públic, si us plau, indiqueu aquesta activitat.

WHO CAN APPLY

Industry accreditation is intended only for **professionals actively working in cinema industry**: producers, distributors, cinematographers, film festivals and institutions representatives, investors, buyers and sales agents.

You can indicate your activity, for example, with a direct link to the website of the company represented. If your activity is not related to any company or institution, please include your professional CV along with a description of your plans for using the accreditation. If you are enrolled to any of the Sitges Film Hub, or if you wish to attend, please indicate the name of the activity.

CALENDARIO Y PRECIOS

CALENDARI I PREUS

CALENDAR AND FEES

TRAMO TRAM REQUEST	REGISTRO REGISTRE REGISTRATION	PRECIO PREU PRICE	FECHA LÍMITE DE PAGO * DATA LÍMIT DE PAGAMENT PAYMENT DEADLINE
PRIMER TRAMO PRIMER TRAM EARLY BIRD	01/08/2022 – 21/08/2022	80€ (+ IVA)	21/08/2022 (23:59 pm)
SEGUNDO TRAMO SEGON TRAM SECOND REQUEST	22/08/2022 – 19/09/2022	110€ (+IVA)	19/09/2022 (23:59 pm)

*

La acreditación debe abonarse dentro del tramo de registro solicitada. En caso de no ser así, la acreditación se actualizará con el precio correspondiente al siguiente tramo.

L'acreditació s'ha d'abonar dins del tram de registre sol·licitada. Si no és així, el preu de l'acreditació s'actualitzarà amb el preu corresponent al tram següent.

The accreditation must be paid within the requested registration section. If this is not the case, the accreditation will be updated with the price corresponding to the next section.

QUÉ INCLUYE

ENTRADAS

- Derecho a 1 invitación por sesión. **Máximo 4 sesiones por día / 15 sesiones por Festival** (*)
- Acceso libre a las **sesiones despertador** en cualquiera de las salas, sin perjuicio al cupo de invitaciones. *Sujeto a disponibilidad.*
- 10% de descuento en la compra de entradas** en las taquillas del Festival (*)

() Válido para una entrada por sesión. No aplicable a las galas de inauguración y clausura, sesiones del domingo 16 de octubre, butaca numerada, los abonos y packs. Descuento no acumulable.*

- Acceso al **Sitges Industry Hub - Catalan Films**, la plataforma online profesional de networking del Festival.

QUÈ INCLOU

ENTRADES

- Dret a 1 invitació per sessió. **Màxim 4 sessions per dia / 15 sessions per Festival** (*)
- Accés lliure a les **sessions despertador** en qualsevol de les sales, sense perjudici del cupó d'invitacions. *Subjecte a disponibilitat.*
- 10% de descompte en la compra d'entrades** a les taquilles del Festival (*)

() Vàlid per una entrada per sessió. No aplicable a les galas d'inauguració i cloenda, sessions del diumenge 16 d'octubre, sessions despertador, butaca numerada, abonaments i packs. Descompte no acumulable.*

- Accés al **Sitges Industry Hub - Catalan Films**, la plataforma online profesional de networking del Festival.

WHAT'S INCLUDED

TICKETS

- Entitles you to one invitation for each screening. **Maximum of 4 screenings per day / 15 screenings per Festival** (*)
- Free access to **wake up screenings** at any of the theaters, and not affecting your invitation allowance. *Subject to availability.*
- 10% discount on other ticket purchases** at the Festival box offices. (*)

() One ticket per screening. Not applicable to the opening and closing galas, all the sessions on Sunday October the 16th, wake up screenings, numbered seats, passes and packs. Discounts are not combinable.*

- Access to the **Sitges Industry Hub - Catalan Films**, the Festival's online networking professional platform.

CONDICIONES DE USO

- Esta acreditación es **personal e intransferible**.
- La acreditación permite solicitar invitaciones (una por sesión), según disponibilidad para todos los pases, **excepto**:
 - Galas de inauguración y clausura.
 - Sesiones del domingo 16 de octubre.
 - Las sesiones en la Sala Tramuntana Meliá Sitges.
 - Aquellas películas que ya hayan sido proyectadas en una sesión anterior.
- Es imprescindible presentar la acreditación para acceder a las sesiones.
- No está permitido acceder a la sala una vez la proyección ha empezado.
- En caso de pérdida, la emisión de un duplicado tendrá un coste de **30 euros**.
- El Festival se reserva el derecho de cancelar automáticamente la acreditación si no se respetan las condiciones de uso.

CONDICIONS D'ÚS

- Aquesta acreditació és **personal i intransferible**.
- L'acreditació permet demanar invitacions (una per sessió), segons disponibilitat per a tots els passis, **excepte**:
 - Galas d'inauguració i cloenda.
 - Sessions del diumenge 16 d'octubre.
 - Les sessions a la Sala Tramuntana Meliá Sitges.
 - Aquelles pel·lícules que ja hagin estat projectades en una sessió anterior.
- Per accedir a les sessions serà imprescindible la presentació de l'acreditació.
- No és permès accedir a la sala un cop la projecció ha començat.
- En cas de pèrdua, l'emissió d'un duplicat tindrà un cost de **30 euros**.
- El Festival es reserva el dret de cancel·lar automàticament l'acreditació si no es respecten les condicions d'ús.

TERMS AND CONDITIONS

- This accreditation is **personal and non-transferable**.
- Your accreditation allows you to request invitations (one per screening), depending on availability for all screenings, **except for**:
 - The opening and closing galas.
 - All the October 16th sessions.
 - All the screenings at Sala Tramuntana Meliá Sitges.
 - Those films that have already been screened in a previous session.
- To access screenings, it is necessary to present your accreditation.
- You will not be able to access a theater once the screening has started.
- In the event that you lose your badge, a duplicate will cost **30 euros**.
- Your accreditation will be automatically canceled if these terms of use are not respected.

DÓNDE RECOGER LA ACREDITACIÓN

· La acreditación profesional se puede recoger en el **stand de acreditaciones de la Sala Tramuntana Meliá Sitges** del Hotel Meliá Sitges, **a partir del miércoles 5 y hasta el sábado 15 de octubre del 2022**

· El horario de recogida es de 10.00h a 14.00h y de 16:00h a 20:00h.

Excepto:

- **Miércoles 5 de octubre:** de 16:00h a 20:00h.
- **Jueves 6 de octubre:** de 8:00h a 20:00h.
- **Domingo 16 de octubre:** cerrado.

· Para recoger la acreditación será imprescindible la presentación del **DNI** o **pasaporte**. Solo se entregará la acreditación al titular de la misma.

ON RECOLLIR L'ACREDITACIÓ

· L'acreditació professional es recull a l'**estand d'acreditacions de la Sala Tramuntana Meliá Sitges** de l'Hotel Meliá Sitges, **a partir del dimecres 5 i fins el dissabte 15 d'octubre del 2022**

· L'horari de recollida és de 10.00h a 14.00h i de 16:00h a 20:00h.

Excepte:

- **Dimecres 5 d'octubre:** de 16:00h a 20:00h.
- **Dijous 6 d'octubre:** de 8:00h a 20:00h.
- **Diumenge 16 d'octubre:** tancat.

· Per a recollir l'acreditació serà imprescindible la presentació del **DNI** o del **passaport**. Només s'entregarà l'acreditació al titular de la mateixa.

WHERE TO PICK UP THE ACCREDITATION

· Your professional accreditation can be picked up at the **accreditation stand in the Tramuntana Room Meliá Sitges** at the Hotel Meliá Sitges, from the 5th until the 15th of October 2022.

· The pick up time is from 10:00h to 14.00h and from 16:00h to 20:00h.

Except for:

- **Wednesday, October 5th:** from 16:00h to 20:00h.
- **Thursday, October 6th:** from 8:00h to 20:00h.
- **Sunday, October 16th:** closed.

· To pick up your accreditation badge it's necessary to present your **ID Card** or **passport**. The accreditation badge will only be given to its holder.

CÓMO SOLICITAR INVITACIONES

· La solicitud de las invitaciones debe realizarse el **día antes de la proyección** de 10:00 a 21:00h, a través de la página web **www.sitgesfilmfestival.com** accediendo con el perfil acreditado, o bien en el stand de acreditaciones en el horario mencionado.

· Las invitaciones se cargarán automáticamente en el código de barras de la acreditación, tanto las solicitudes online como las realizadas personalmente en el stand de acreditaciones.

Cualquier incidencia se puede dirigir a:
professionals@sitgesfilmfestival.com

COM SOL·LICITAR INVITACIONS

· La sol·licitud de les invitacions s'ha de fer el **dia abans de la projecció** de 10:00 a 21:00h, a través de la pàgina web **www.sitgesfilmfestival.com** accedint amb el perfil acreditat, o bé a l'estand d'acreditacions en l'horari esmentat.

· Les invitacions es carregaran automàticament en el codi de barres de l'acreditació, tant les sol·licituds online com les realitzades personalment a l'estand d'acreditacions.

Qualsevol incidència es pot adreçar a:
professionals@sitgesfilmfestival.com

HOW TO REQUEST YOUR INVITATIONS

· You must request invitations the **day before the screening** from 10:00h to 21:00h, via the **www.sitgesfilmfestival.com** website accessing with your user, or at the accreditation stand at the same time as online, from 10:00h to 21:00h.

· Invitations will be automatically loaded into the accreditation badge barcode, both for requests made online and at the accreditation stand.

Any incident should be taken up with:
professionals@sitgesfilmfestival.com

RECOMENDACIONES

- Recomendamos hacer la reserva de invitaciones con la máxima antelación posible, ya que **las plazas son limitadas**.
- Recordamos la necesidad de presentar la acreditación para acceder a la sala.
- Recomendamos revisar en la página web la disponibilidad de entradas para las sesiones a las que se desee asistir, ya que el aforo es limitado pero, al haber cancelaciones, pueden quedar entradas **disponibles** para dichos pases.
- Rogamos el buen uso de la acreditación y la **cancelación previa** de las invitaciones reservadas en el caso de no poder asistir, a través de la página web **www.sitgesfilmfestival.com** o en el stand de **acreditaciones**.
- En caso de no usar las entradas solicitadas, la organización se reserva el derecho a cancelar el resto de invitaciones del acreditado.

RECOMANACIONS

- Recomanem fer la reserva d'invitacions el més aviat possible, ja que **les places són limitades**.
- Recordem la necessitat de presentar l'acreditació per accedir a la sala.
- Recomanem revisar a la pàgina web la disponibilitat d'entrades per a les sessions a les quals es vulgui accedir, ja que hi poden haver cancel·lacions i quedar entrades **disponibles**.
- Preguem un bon ús de l'acreditació i la **cancel·lació prèvia** de les invitacions reservades en el cas de no poder assistir-hi, a través de la pàgina **www.sitgesfilmfestival.com** o a l'estand **d'acreditacions**.
- En cas de no utilitzar les entrades sol·licitades, l'organització es reserva el dret de cancel·lar la resta de les invitacions de l'acreditat.

RECOMMENDATIONS

- We recommend you to book your invitations as soon as possible, since the **locations are limited**.
- We remind you that it's necessary to present your accreditation badge to access the venue.
- We recommend you to check the availability of tickets for the screenings you're interested in seeing on our website. There can be cancellations and tickets may become **available**.
- We ask you to please use your accreditation properly and **previously cancel** any reserved invitations in the event that you can't come via the **www.sitgesfilmfestival.com** website or at the accreditation stand.
- In case of not using the requested tickets, the organization reserves the right to cancel the other invitations of the accredited.

CLÁUSULAS

· Respetando el protocolo de prevención ante la Covid-19, cada sala de proyección tendrá un área de asientos reservados para los acreditados profesionales, y no podrán acceder a las zonas de asientos reservadas a venta de público general. Por favor, siga las indicaciones de la organización una vez dentro de la sala.

· En el caso de que, por razones derivadas de la crisis sanitaria, el Festival no pueda celebrarse, se procederá al reembolso del importe de la acreditación Industry.

· La organización del Festival se reserva el derecho a cerrar el proceso de solicitud de acreditaciones antes del plazo anunciado si se supera el número establecido para un correcto control de los aforos.

CLÀUSULES

· Respectant el protocol de prevenció davant la Covid-19, cada sala de projecció tindrà una àrea de seients reservats pels acreditats professionals, i no podran accedir a les zones de seients reservades a venda de públic general. Si us plau, seguiu les indicacions de l'organització un cop dins de la sala.

· En el cas de que, per raons derivades de la crisi sanitària, el Festival no es pugui celebrar, es procedirà al retorn de l'import de l'acreditació Industry.

· L'organització del Festival es reserva el dret a tancar el procés de sol·licitud d'acreditacions abans del termini anunciat si se supera el número establert per a un correcte control dels aforaments.

CLAUSES

· Respecting the prevention protocol in place due to Covid-19, each venue will have a seating area reserved for industry accreditations, and they will not be able to access the seating areas reserved for sale to the general public. Please follow the organization's instructions once inside the theater.

· In the event that, for reasons arising from the health crisis, the Festival need to be cancelled, the Industry accreditation cost would be refunded

· The Festival organization reserves the right to close the accreditation application process before the announced deadline if the number of applications exceeds the limit established for a correct control of seating capacity.

Cada año se pierden miles de entradas que no han sido recogidas o utilizadas por los acreditados.

Esto supone un gran perjuicio para el Festival y para la difusión de la cultura en general.

Rogamos encarecidamente el uso racional de las reservas e invitaciones facilitadas por el Festival.

¡Gracias!

Cada any es perden milers d'entrades que no han estat recollides o fetes servir pels acreditats.

Això suposa un greu perjudici per al Festival i per la difusió de la cultura en general.

Us preguem que feu un ús racional de les reserves i invitacions facilitades pel Festival.

Gràcies!

Every year thousands of tickets get wasted that haven't been picked up or used by accredited guests.

This means an important loss for the Festival and the diffusion of culture in general.

We ask you to use the reservations and invitations provided by the Festival rationally.

Thank you!



SITGES

FESTIVAL INTERNACIONAL DE
CINEMA FANTÀSTIC DE CATALUNYA